

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Bitte vor Inbetriebnahme sorgfältig lesen! : Beipackzettel, idiotensicher  
**Autor:** Porr, Diana  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-599713>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beipackzettel, idiotensicher

DIANA PORR

Liebe Eltern,  
wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen  
K 1.0–2010-w!

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sehr  
sorgfältig und bewahren Sie diese für den späte-  
ren Gebrauch auf!

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme Ihres K 1.0,  
ob das Zubehör vollständig vorhanden ist!

## Allgemeine Sicherheitshinweise

Das K 1.0 reagiert empfindlich auf Hitze, direkte  
Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit. Halten Sie  
es von scharfen Kanten fern! Vermeiden Sie, das  
K 1.0 zu schütteln oder fallen zu lassen! Bewah-  
ren Sie es immer an einem trockenen Platz auf und  
legen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab!  
Das K 1.0 ist für den Einsatz am Arbeitsplatz  
nicht geeignet.

**Achtung:** Lassen Sie Reparaturen nur in einer au-  
torisierten Fachwerkstatt durchführen! Durch un-  
sachgemässe Reparaturen können erhebliche Schäden  
und Gefahren für den Benutzer entstehen!

## Hinweise zum Umgang mit Fehlermeldungen

Bitte beachten Sie: Akustische Signale sind nicht  
unbedingt Anzeichen für eine Betriebsstörung

Ihres K 1.0. Überprüfen Sie vor Anforderung des  
Kundendienstes zunächst die aufgeführten Ursa-  
chen. Wenn ein Problem unter Verwendung dieser  
Hinweise nicht gelöst werden kann, wenden Sie  
sich bitte an geschultes Fachpersonal.

Sollte eins der hier aufgeführten akustischen  
Signale auftreten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

**Signal 1:** Wuuuäääh-ähä-ähä-äääh!!

**Bedeutung:** Energieunterversorgungsanzeige

**Massnahme:** Schliessen Sie Ihr K 1.0 oral an  
Versorgungsnippel B1 oder B2 an.

**Signal 2:** Wuuuäääh-ähä-ähä-äääh!!

**Bedeutung:** Flüssigkeit ist ausgetreten

**Massnahme:** Beseitigen Sie die ausgetretene  
Flüssigkeit, säubern Sie die Austrittsstelle  
sorgfältig und legen Sie eine saubere Ver-  
packung an. (Bitte beachten Sie hierbei die  
unterschiedlichen Ausstattungsmerkmale der  
Modellvarianten m und w.) Das Austreten von  
Flüssigkeit ist nicht auf einen Materialfehler  
zurückzuführen, sondern baureihenbedingt!

**Signal 3:** Wuuuäääh-ähä-ähä-äääh!!

**Bedeutung:** Ermüdung des Arbeitsspeichers

**Massnahme:** Fahren Sie Ihr K 1.0 herunter und  
versuchen Sie ein paar Stunden später einen  
Neustart.

**Signal 4:** Wuuuäääh-ähä-ähä-äääh!!

**Bedeutung:** schwerer Ausnahmefehler

**Massnahme:** Überprüfen Sie das vorinstallierte  
Betriebssystem und beachten Sie hierzu bitte  
auch die allgemeinen Sicherheitshinweise!

Erweiterte Spracheinstellungen sind erst in ein  
paar Monaten verfügbar.

Eine Fernbedienung zur Lautstärkeregelung ist im  
Lieferumfang nicht eingeschlossen.

## Tipps zu Reinigung und Pflege

Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Reini-  
gungsmittel, da diese die empfindliche Oberfläche  
beschädigen können! Geben Sie das K 1.0 in eine  
Wanne mit lauwarmem Wasser und reinigen Sie es  
mit einem feuchten Lappen und einem milden Sham-

poo. Trocknen Sie das K 1.0 nach erfolgter Reini-  
gung gut ab.

Technische Daten	
Modell:	K 1.0–2010-w
Grösse:	52 cm
Gewicht:	3370 g
Optimale Betriebstemperatur:	37°C
Maximale Lautstärke:	110 dB

## Garantie

Dieses K 1.0 wurde nach den neuesten Fabrikati-  
onsmethoden hergestellt und einer genauen Quali-  
tätskontrolle unterzogen. Sollten sich während  
der Gewährleistungsfrist dennoch Funktionsfehler  
einstellen, wenden Sie sich bitte direkt an den  
Hersteller (info@gott.ch). Bitte beachten Sie:  
Ein Umtausch ist in der Regel nicht möglich! Ver-  
suchen Sie keinesfalls, das K 1.0 gewaltsam zu  
öffnen oder selbst zu reparieren! Schäden, die  
auf nicht sachgemässe Behandlung zurückzuführen  
sind, fallen nicht unter die Garantie!